

# Insel-Verlag zu Leipzig

②

Im Druck befindet sich:

## Charles Dickens' Ausgewählte Werke

Mit dem „David Copperfield“ beginnen wir eine neue Ausgabe von Dickens' Werken. Die besten alten Übersetzungen, die mit ihrem oft altmodischen Gepräge den englischen Stil der fünfziger Jahre des vorigen Jahrhunderts so eigentümlich treffen, werden zugrunde gelegt, aber sorgfältig durchgesehen und vervollständigt, — eine Arbeit, die einer neuen Übersetzung wenigstens gleichkommt. Und diejenigen, die Boz-Dickens von ihrer Kindheit her lieben, werden zum ersten Male wieder die köstlichen und viel zu wenig bekannten Stahlstiche reproduziert finden, die einst die jetzt so seltenen englischen Originalausgaben schmückten. Der jüngeren Generation wird zum ersten Male wieder die Bekanntschaft mit Künstlern wie Phiz und Cruikshank vermittelt, die auf das trefflichste die Blütezeit der englischen Karikatur darstellen.

So wie bei unserer Balzac-Ausgabe haben wir auch hier aus den gesamten Werken eine sorgfältige Auswahl des Wesentlichen getroffen und in sechs Bänden zusammengestellt, was nicht nur für den spezifisch englischen Geschmack, sondern vom Standpunkte der Weltliteratur heute noch vollwertig ist.

Zum ersten Male sind auch hier die großen Romane, die früher in mehrere Bände zerteilt wurden, in je einem einzigen Bande von handlichem Format vereinigt; neben dieser „Taschenausgabe“ in 6 Bänden, die auf Dünndruckpapier hergestellt wird, bringen wir auch eine „Bibliotheksausgabe“ in 12 Bänden auf stärkerem Papier in den Handel, bei der stets zwei Bände einem Bande der Taschenausgabe entsprechen werden. Für Bücherliebhaber lassen wir von der „Bibliotheksausgabe“ eine einmalige Auflage von 200 nummerierten Exemplaren auf Insel-Hadernpapier abziehen.

Mit Ausnahme der Vorzugs-Ausgabe sind alle Bände einzeln käuflich.

Die Ausgabe enthält folgende Werke:

1. David Copperfield — 2. Die Pickwickier — 3. Nicholas Nickleby — 4. Der Karitätenladen — 5. Weihnachtserzählungen und Oliver Twist — 6. Martin Chuzzlewit